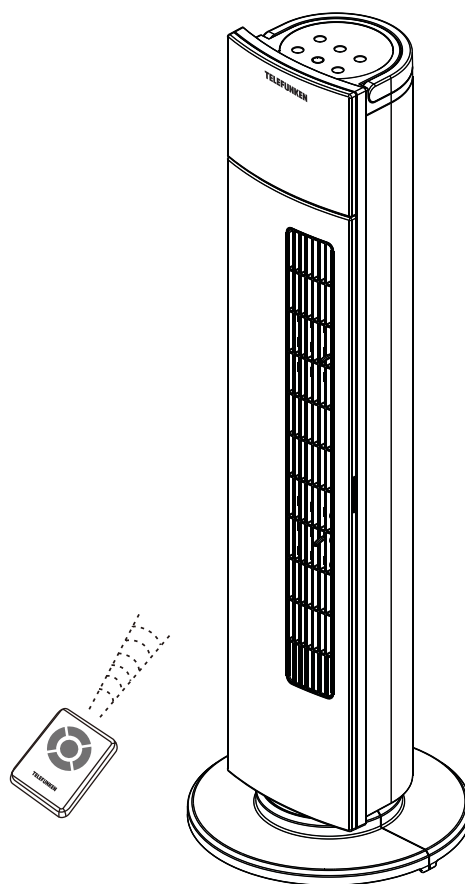


TELEFUNKEN
DESIGNED FOR HUMANS

使用說明書
INSTRUCTION MANUAL
塔扇
Column Fan

型號 MODEL: TFFT288



- 使用前請仔細閱讀本使用說明書
- 感謝您選用德律風根產品
- 請妥善保存，以方便查閱

Thank you for selecting TELEFUNKEN products.
Please read this manual carefully before use, and keep it properly for future reference.

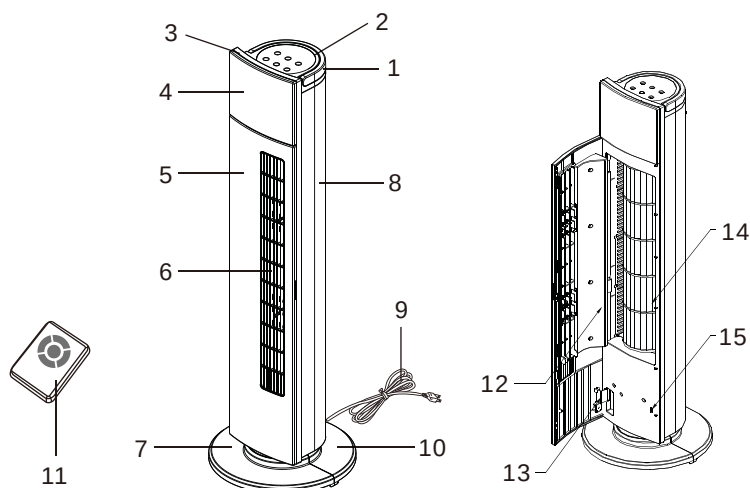


目錄

A .	零 部 圖 解	2
B .	組 合 方 式	2
C .	產 品 功 能 及 特 點	3
D .	使 用 方 法	3 - 4
E .	產 品 特 點	5
F .	特 別 注 意 事 項	5 - 6
G .	保 養 與 儲 藏	7
I .	簡 易 故 障 排 除	7
J .	規 格	7
K .	產 品 電 路 圖	7

零件圖解

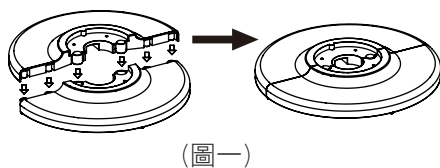
1. 上蓋
2. 提手
3. 前殼
4. 透明蓋
5. 裝飾板
6. 出風蓋
7. 前腳盤
8. 後殼
9. 電源線
10. 後腳盤
11. 遙控器
12. 風壓板
13. 合頁
14. 風鼓
15. 微動開關孔



組合方法

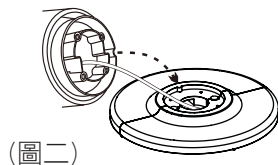
- 使用時請依下列順序正確的組合：
- 包裝物品請妥為保管，以便儲藏時使用。

1. 腳盤組裝：將前、後腳盤從包裝箱中取出，使後腳盤與前腳盤孔位對正，如下圖(圖一)所示插入。



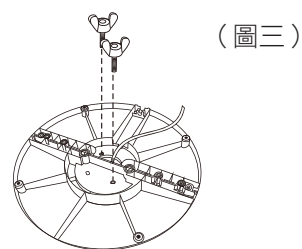
(圖一)

2. 將機體底部四顆螺絲擰出：後將電源線穿過腳盤中間的孔，再將腳盤與回轉台之間的孔位對正，如(圖二)所示安裝：



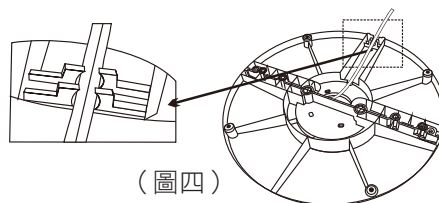
(圖二)

3. 從腳台背面將擰下的螺絲如(圖三)所示位置擰緊：



(圖三)

4. 如(圖四)所示將電源線理順壓入線卡：



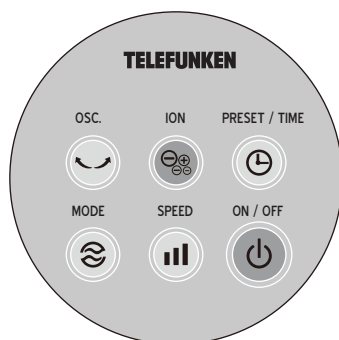
(圖四)

產品功能及特點

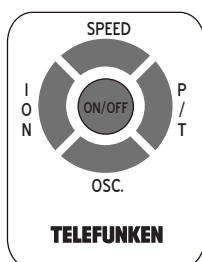
- 超炫 L C D 藍晶屏，時尚美觀；
- 八檔風量，隨心選擇，
- 等離子活性氧吧；
- 9 小時預約定時；
- 多種風類選擇；
- 全功能遠距離遙控。

使用方法

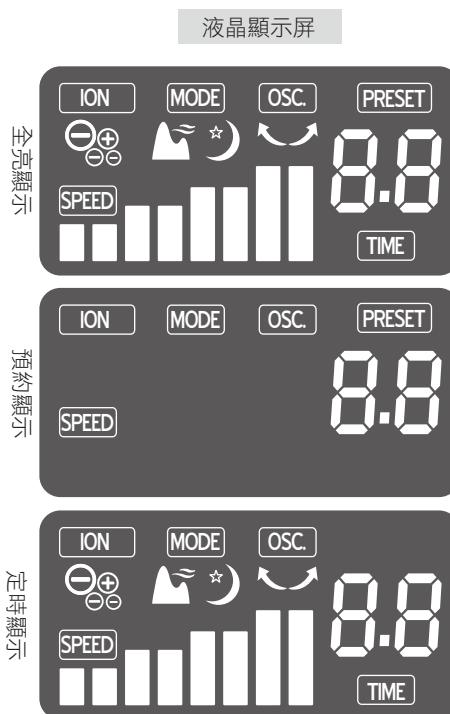
- 本風扇八段風量 L C D 液晶顯示、數碼 9 小時液晶顯示定時：



機頂面板



遙控器面板



本風扇按鍵全部採用觸控式開關，操作時輕觸即可。

電源開關鍵：接通電源後按下此鍵開機，風扇工作在低檔（若在正常使用關機後未斷電的情況
下按下此鍵，則風扇工作在上次關機狀態）。使用完後按下此鍵，則關閉風扇，
所有的工作狀態停止。



使用方法

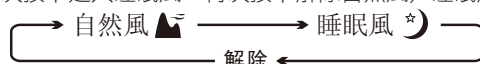
擺頭鍵： 按下此鍵，即可設定擺頭功能，
再按此鍵，擺頭功能則自動解除。



風類鍵： 按下此鍵，即可調節風類。按下第一次進入自然風狀態：

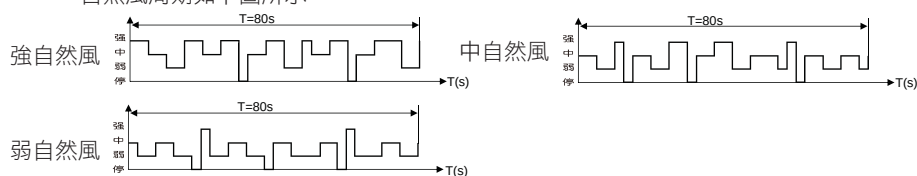


二次按下進入睡眠風：再次按了解除自然風／睡眠風狀態：其調節順序如下圖所示：



自然風：模仿大自然之風吹效果，分為強自然風，中自然風，弱自然風，配合風量鍵設定。

自然風周期如下圖所示：



睡眠風：(1) 設定為強睡眠風時，風扇按強自然風運轉半小時，後轉為中自然風，半小時後再轉為自然風，直至預置時間結束，或被關掉為止。

(2) 設定為中睡眠風時，直至預置時間結束，或被關掉為止。

(3) 設定為弱睡眠風時，風扇按弱自然風運轉，直至預置時間結束，或被關掉為止。

預約／定時鍵： 本機新增預約與定時功能同時使用功能，實現預置××小時開機，然後工作××小時關機。搭配室內調使用，省電省心。

PRESET / TIME



在通電未開機時，按下該鍵，可設定‘預約’‘時間，設定範圍0.5-9小時，同時LCD顯示屏’預約’字幕停止閃爍，此時‘預約’時間設置成功：再次按該鍵，可設定‘定時’‘功能，設定範圍0.5-9小時，同時LCD顯示屏’定時’‘閃爍，設置方法與’預約’方法一樣。如無操作3秒鐘，自動切換到‘預約’時間狀態。開機狀態下，只能使用‘定時’功能。



等離子： 按下此鍵，即可開啟等離子功能，開始釋放正、負離子、使空氣更清新，同時液晶顯示屏顯示；



風量調節鍵： 按此鍵調節時，液晶顯示屏顯示相應風量圖標。

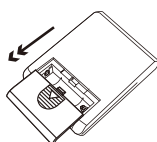
本機具有不斷電記憶功能：風扇接通電源首次啟動時，從中檔啟動，啟動後自動跳到最小風量運轉；在不切斷電源的情況下，再次啟動後，風扇將自動轉換到上次關閉時的運轉狀態工作。

● 遙控器使用說明：

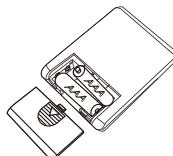
附件：遙控器



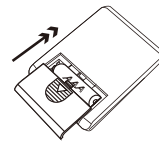
遙控器電池安裝：
1. 如圖所示方向，
取下電池盒蓋；



2. 將電池裝入電池盒；

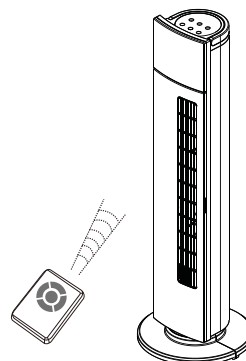


3. 再如圖所示方向，
蓋上電池盒蓋。



●遙控器注意事項:

- 遙控器必須正對著接收器：
- 遙控器使用範圍在面離接收器約 5 米內，如果遙控器沒有面向接收器，其使用範圍將縮小：
- 如果此扇在有高功率機器運轉的房間使用，則遙控器將失靈：
- 不要在接收器與遙控器之間放置任何遮欄物；
- 請妥善保管遙控器，避免撞擊和摔落；
- 不用遙控器時請妥為保存。

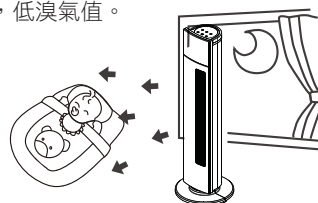


產品特點

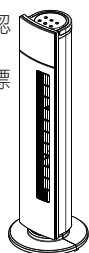
- 連續運轉 12 小時，最高發熱溫度 40℃ 與常溫接近性能平穩。



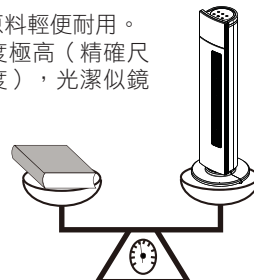
- 具有超靜音運轉功能，無臭氣污染，低溴氣值。



- 此電風扇是通過世界安全質量認證最多的風扇之一：零件和成品的質量按國際檢驗標準。榮獲以下世界知名認證：



- 採用進口原料輕便耐用。模具精密度極高（精確尺寸和高潔度），光潔似鏡，無毛邊。



特別注意事項

- 使用前需先檢查所有電壓是否與本機電壓標籤上之標示相符。

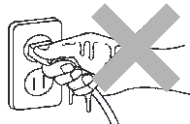


- 使用前需先檢查電源線以及插頭有否破損。
- 電源線請勿曲折，拉扯，以免接觸不良。

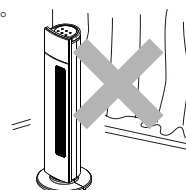


特別注意事項

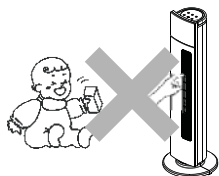
- 拔出插頭前先關掉電源。
- 切勿用濕手拔電源插頭，有感電，觸電的危險。



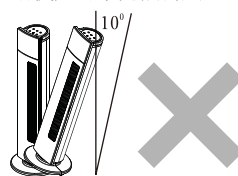
- 切勿在有窗簾被吸進的地方使用。
- 會造成馬達不良。



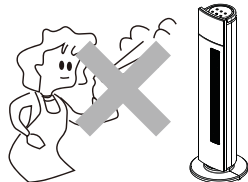
- 運轉中絕對禁止手指及尖物插入扇網。
- 會造成傷害或破損，小孩子尤須特別注意。



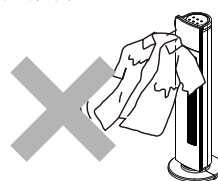
- 風扇使用時不能傾斜大於10°或放倒使用。



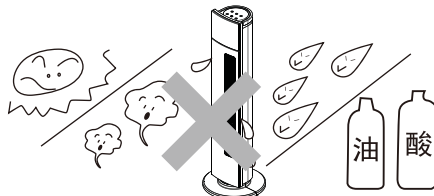
- 切勿噴射殺蟲劑。
- 樹脂或塗裝部有變質或破損之慮。



- 切勿將衣物掛於扇上。



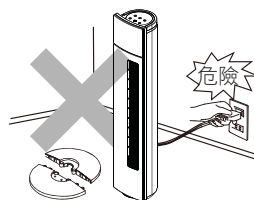
- 切勿在高溫（40℃以上）高濕度（洗澡間）灰塵多的地方或酸鹼油等使用的地方使用，造成變形或故障的原因。



- 嬰孩，病人，老人請勿長時間直接吹風，對健康有害，睡前關機。

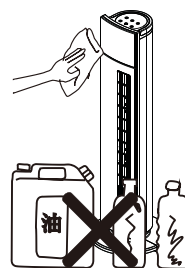


- 嚴禁未組合好使用。



保養與儲藏

- 依圖示進行清潔與保養時請先關掉電源拔下電源插頭。
- 本體的油污必須清除乾淨，以免造成變色，破損。
- 保養清潔後，按原包裝順序將各部件裝入包裝盒。
- 放置於濕氣較少的地方妥善保管。
- 本機只需做一般性外部清潔保養。
- 使用廚房用的洗滌劑擦拭，再用乾淨柔軟的布擦淨。
- 切忌用水直接沖洗。
- 忌用稀釋劑，甲苯，酸性洗劑，燈油，酒精或化學劑抹布擦拭，以免變色或變質。



簡易故障排除

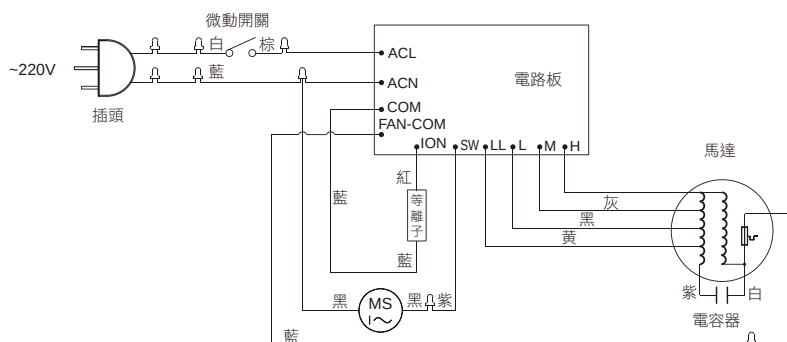
症狀	檢查事項
電扇啟動時 扇葉未運轉	• 電源線插頭是否確實插入插座。
電扇啟動時有異音	• 檢查是否有異物進入機體觸及風鼓鼓
遙控器失靈	• 電池是否供電不足。 • 電池正小極是否裝反。

⚠ 警告：• 在使用期間若需更換電源線，請由制造商及制造商服務機構（制造商指定的維修點）或具有資格的人士來更換。

規格

型 號	電 壓	頻 率	功 率	實 測 值
TFFT288	220-240V	50Hz	40W	60dB

產品電路圖



售後服務 AFTER-SALES SERVICE

1. 本機自售出日起，用戶需向德律風根客戶服務中心登記，並保留購機發票及保用証以作保用證明。
 2. 在保修期內，因本機質量引起的故障和損壞，本公司免費修理，如有下列情況，須由用戶自行承擔修理費用：
 - ① 用戶因搬運或使用不當；
 - ② 自行拆卸產品，更換零部件；
 - ③ 異常電壓，火災等外部因素；
 - ④ 不按說明書及操作說明違規使用；
 - ⑤ 充當商用機，公共用機（如賓館，備用品）而引起故障。
 3. 本公司備有配件，費用由用戶自理。
 4. 保修期滿後，本公司將繼續根據用戶的要求進行有償服務。
 5. 有關具體維修事宜，請與德律風根客戶服務中心聯絡。
 6. 本產品今後如有結構，性能參數變化，恕不另行通知。
1. The warranty period of this product will be started from the date of purchase. The valid warranty card and purchase invoice must be presented and verified at the TELEFUNKEN Service Center.
 2. In the warranty period, service will be covered all damages which are caused under normal operation and subject to our technicians' judgment. Any of the following circumstances, a service charge for repairing and replacing parts will be paid by users:
 - ① Improper move, and/or improper use.
 - ② Disassemble the washing machine and replace parts or components.
 - ③ External factors such as abnormal voltage and fire.
 - ④ Operation does not follow the Instruction Manual.
 - ⑤ Failures due to use for business or public service purpose. (such as hotels or stores).
 3. You may order Parts and Accessories at TELEFUNKEN Service Center.
 4. After the expiration of the warranty, we will continue to provide the repair service with charges.
 5. For the specific maintenance issue, please contact TELEFUNKEN Service Center.
 6. Product structure and function will be changed without notice.

如果電源線損壞，為避免危險，必須由製造廠或其維修部或合資格的專職人員來更換
In order to avoid dangerous, please contact qualified technician for replacing power cords

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

本機不適合給有缺陷或有智力問題的人或是無經驗常識的人使用，除非有監管人或是指導使用。
請勿讓小孩玩耍本機。

德律風根 客戶服務中心
TELEFUNKEN Customer Service Center

香港新界葵涌葵喜街18-24號樂基工業大廈10樓
10/F, Lucky Industrial Building, 18-24 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, H.K.
熱線 Hotline: (852) 3583 3768 傳真 Fax: (852) 3583 3038
電郵 Email: cs@supergainer.com 網址 website: www.supergainer.com

